

ΣΗΜΕΙΩΜΑ

της :	Γραμματείας
προς την :	Ομάδα «Νομική Προσωπικότητα »
Θέμα :	Συνοπτικό σημείωμα της συνεδρίασης της 30ής Σεπτεμβρίου 2002

1. Ο Πρόεδρος υπέβαλε στην Ομάδα το σχέδιο τελικής έκθεσης (WD 29), στο οποίο ελήφθησαν υπόψη τα σχόλια που διατυπώθηκαν κατά την τελευταία συνεδρίαση της 19ης Σεπτεμβρίου 2002. Επεσήμανε τις κυριότερες τροποποιήσεις που περιέχει το νυν κείμενο σε σχέση με το προηγούμενο, συγκεκριμένα δε τις εξής :
 - στην παράγραφο 38, διαγράφονται οι τομείς και οι διεθνείς οργανισμοί,
 - στην παράγραφο 46, πρώτη περίπτωση, και στη γενική σύσταση αριθ. 3, προστίθενται οι λέξεις «και ενδεχομένως την EYPATOM» ύστερα από την IEK,
 - στην παράγραφο 46, δεύτερη περίπτωση, αντικαθίσταται η φράση να μελετηθεί το ενδεχόμενο του δικαιώματος παράστασης ενώπιον του δικαστηρίου» από τη φράση «να επεκταθούν τα δικαιώματα αυτά».Οι τροποποιήσεις αυτές έγιναν δεκτές από την Ομάδα με ευρεία συναίνεση.
2. Στη συνέχεια ορισμένα μέλη ζήτησαν να τροποποιηθεί το κείμενο στα εξής τρία σημεία :
 - στο θέμα των μικτών συμφωνιών που καλύπτουν πολλούς «πυλώνες» (παράγρ. 24), τονίσθηκε ότι η παράγραφος αυτή θα πρέπει να ευθυγραμμισθεί με την παράγραφο 37, όπου αναφέρεται η ανάγκη ενιαίας εκπροσώπησης της Ένωσης προκειμένου να ενισχυθεί η θέση της κατά τη διαπραγμάτευση διεθνών συμφωνιών· προς τούτο, προτείνεται να προστεθεί στην παράγραφο 24 ότι διπλή εκπροσώπηση μπορεί να υπάρξει μόνον σε κάποιες «εξαιρετικές» περιπτώσεις.

- στο θέμα του προσωπικού που θα επικουρεί τον Ύπατο Εκπρόσωπο / τον αρμόδιο επί εξωτερικών σχέσεων Επίτροπο σε περίπτωση συγχώνευσης των δύο αυτών θέσεων (παράγραφος 28), τονίσθηκε ότι οι απόψεις της Ομάδας διχάζονται. Αποφασίσθηκε, ωστόσο, να αναφερθεί ότι η άποψη της πλειοψηφίας είναι να προταθεί η δημιουργία ενιαίας δομής, η οποία θα συμβάλει στη συνοχή της εξωτερικής πολιτικής και στην αποφυγή περιττών επικαλύψεων σε διοικητικό επίπεδο,
 - τέλος, όσον αφορά τον έλεγχο από το Δικαστήριο, προτάθηκε να προστεθεί, στο τέλος της παραγράφου 44, φράση που θα αναφέρει ότι οι λεπτομέρειες ελέγχου του Δικαστηρίου στον τομέα αυτό θα πρέπει να μελετηθούν περαιτέρω.
3. Ύστερα από τις παρατηρήσεις αυτές, ο Πρόεδρος ανέλαβε να τροποποιήσει τα σημεία αυτά της τελικής έκθεσης. Η Ομάδα ενέκρινε, στη συνέχεια, την τελική έκθεση με ευρύτατη συναίνεση (ένα μέλος αντιτάχθηκε), θεωρώντας ότι αντανακλά πιστά το σύνολο των εργασιών της.